όμόνοια: The Hinge of Aristotle's *Ethics* and *Politics*?

THORNTON C. LOCKWOOD Quinnipiac University

ABSTRACT: Scholarship on the political ramifications of Aristotle's account of friendship has focused on "political friendship" and has lost sight of the importance of his account of "like-mindedness" or "concord" (ὁμόνοια). Such a focus is mistaken for a number of reasons, not least of which is that, whereas Aristotle has a determinate account of like-mindedness, he has almost nothing to say about political friendship. My paper examines the ethical and political aspects of like-mindedness in light of a disagreement between Richard Bodéüs and René Gauthier about the autonomy of Aristotle's Nicomachean Ethics as a work of ethical theory.

RÉSUMÉ: Les études sur les ramifications politiques de la conception aristotélicienne de l'amitié ont été consacrées à «l'amitié politique» et ont perdu de vue l'importance de sa description de la «concorde» (όμόνοια). Cela s'explique par un certain nombre de raisons, dont la plus importante est qu'Aristote offre un compte rendu précis de la concorde, mais qu'il n'a presque rien à dire sur l'amitié politique. Mon article examine les aspects éthiques et politiques de la concorde à la lumière d'un désaccord entre Richard Bodéüs et René Gauthier sur l'autonomie de l'Éthique à Nicomaque d'Aristote en tant qu'œuvre de théorie éthique.

Keywords: Aristotle, *Nicomachean Ethics*, friendship, civic friendship, political philosophy, ancient philosophy, concord

Dialogue 59 (2020), 7–30

© Canadian Philosophical Association/Association canadienne de philosophie 2020 doi:10.1017/S0012217319000337

Introduction

In the world of Anglophone Aristotle scholarship, like-mindedness or ὁμόνοια is treated like the neglected understudy of the spectacle that is the account of friendship in the *Nicomachean Ethics* (*EN*). For those interested in the social or political aspects of Aristotle's ethical treatises, by contrast, what Anglophone scholars construe as political or civic friendship (πολιτικὴ φιλία) is the rock star that eclipses almost all other roles or participants therein. Whereas only a few scholars have focused attention on trying to understand the nature and significance of like-mindedness, a hoard of paparazzi, as it were, have flocked around Aristotle's account of political friendship, inundating it with attention and coverage. 2

Such a scholarly scrum, as it were, is lamentable for at least two reasons, both of which are evident in Aristotle's endoxic report that

lawgivers (νομοθέται) seem to be more serious about friendship (φιλία) than they are about the virtue of justice; for like-mindedness, which seems to be something similar to friendship, is what they especially aim at while faction (στάσιν), which is enmity, is what they most wish to drive out. $(EN 8.1.1155a23-26)^3$

Indeed, Michael Pakaluk, in his Nicomachean Ethics, Books VIII and IX, goes so far as to claim that like-mindedness "plays an insignificant role in Aristotle's ethical and political thought" (p. 180). Pakaluk supports his claim by noting that the term ὁμόνοια occurs only in EN 9.6 and 8.1.1155a24 and is entirely absent from the Politics (although there are related terms used at Pol 2.3.1261b32, 5.6.1306a9, and 7.10.1330a18). I follow Sarah Broadie and Christopher Rowe, Aristotle: Nicomachean Ethics, and Brad Inwood and Raphael Woolf, Aristotle: Eudemian Ethics, in translating ὁμόνοια literally as "like-mindedness" rather than the more common "concord." Nonetheless, I agree with Pierre Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," that ὁμόνοια, as something φιλικόν, retains an affective component (p. 184).

Cooper, "Aristotle on Forms of Friendship" and "Political Animals and Civic Friendship" generated a discussion about "civic friendship" in Aristotle to which Annas, "Comments on J. Cooper," Stern-Gillet, Aristotle's Philosophy of Friendship, and Irrera "Between Advantage and Virtue," are the most important responses (among numerous others). Pellegrin, L'excellence menacée, Rogan, La stasis dans la politique d'Aristote, and Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," all suggest that the debate that Cooper initiated is far less influential in Francophone scholarship.

Translations of the Nicomachean Ethics (EN), Eudemian Ethics (EE), and Magna Moralia (MM) are my own, based on the Greek texts of Bywater, Aristotelis Ethica Nicomachea, Walzer and Mingay, Aristotelis Ethica Eudemia, and Armstrong, Aristotle, Magna Moralia, but informed by Pakaluk, Nicomachean Ethics, Books VIII and IX, Inwood and Woolf, Aristotle Eudemian Ethics, and Reeve, Aristotle: Nicomachean Ethics.

First, according to Aristotle, it is like-mindedness itself rather than friendship at which lawgivers actually aim, a point that finds broad support in the way that the term like-mindedness is used by other 4th century authors. But, second, as Aristotle's *endoxon* also makes clear, like-mindedness appears to be "something similar to friendship" (ή γὰρ ὁμόνοια ὅμοιόν τι τῆ φιλία). Scholars who identify like-mindedness and political friendship ignore that, whatever similarities the two possess, for the most part, Aristotle distinguishes them. Clearly, an accurate account of Aristotle's analysis of like-mindedness needs to disentangle it from political friendship.

Once like-mindedness is disentangled from political friendship, there remains the question of whether we should think of like-mindedness as fundamentally a political or ethical concept. Although like-mindedness is said primarily of collective entities, such as a polis, Aristotle also claims that like-mindedness is found in decent people who exhibit like-mindedness to themselves and others (9.6.1167b4-6). Thus, in their commentary on the *Nicomachean Ethics*, René Gauthier and Jean-Yves Jolif write that "le mot d'ὁμόνοια appartient en propre à la langue politique Le but de ce chapitre [i.e., *EN* 9.6] est précisément de transposer au plan moral ce concept politique." By contrast, Richard Bodéüs' *Le philosophe et la cité* has argued the contrary, namely that the *Nicomachean Ethics* must be understood as a work directed towards the audience of legislators whose role it is to prepare their citizens to live happy lives on the basis of their communal education. Over the last quarter of a century, many of the conclusions

⁴ Linguistic evidence that like-mindedness is an important political goal at which lawgivers aim can be found, for instance, in Plato (*Pol.* 311b, *Alc.* I 126c-127d, *Rep.* 351d); *Ath. Pol.* 40.3; Thuc. 8.75, 8.93; orators (Dem. 22.77-78; Lys. 2.18, 18.17, 18.18, 25.20-21, 25.27, 25.30), and Didorus Siculus (11.87, 12.35, 13.36, 16.7, 16.20, 16.60). Isocrates uses the term with some frequency to describe Hellenic or inter-polis unity (e.g., Isoc. 5.16, 40, 141; Isoc. 15.77; Isoc. 12.13, 42, 77), although he also uses it specifically to characterize Spartan unity (Isoc. 12.217, 225, 226, 258). Rogan, *La stasis dans la politique d'Aristote*, pp. 348-350 argues that Aristotle's account is offered as an alternative to the accounts found in Plato and Isocrates.

⁵ An insight made by Klonoski, "ὁμόνοια in Aristotle's Ethics and Politics," and Schofield, "Political Friendship and the Ideology of Reciprocity," albeit one generally neglected in the literature on political friendship. By contrast, Pellegrin, L'excellence menacée, claims that "dire que la concorde est une philia politique, ce n'est pas dire qu'il existe une philia politique, au contraire: c'est dire que quand elle est appliquée à la communauté politique, la philia deviant concorde" (p. 170). The apparent exceptions to my claim are EN 9.6.1167b2 and the parallel passage in EE 7.7.1241a32-33, which appear to identify like-mindedness and political friendship. I examine the first passage in the first part of my paper.

⁶ Gauthier, L'Éthique à Nicomague, 2.738.

and arguments of Bodéüs' *The Political Dimensions of Aristotle's Ethics* have been incorporated into what one might call a mainstream orthodox interpretation of Aristotle's ethical and political works. My hope is that assuming Bodéüs' perspective can once again help to clarify a contested concept in Aristotle's *Nicomachean Ethics*.

In order to clarify the nature of like-mindedness in Aristotle's *Nicomachean* Ethics, the first part of my paper disentangles it from what Aristotle calls πολιτική φιλία. Once the two are disentangled, I argue that like-mindedness is a sort of hinge that pivots between the ethical and political aspects of Aristotle's thought and that such a hinge is affixed, as it were, to the political side of Aristotle's works. The second part of my paper explores the political side of like-mindedness through an examination of Aristotle's specific examples of like-mindedness in a polis. Part three of my paper then examines the ethical side of like-mindedness, namely its relationship to individuals with ethically virtuous souls. All three parts of my paper support Bodéüs' interpretation of the Nicomachean Ethics as a political work and call into question that of Gauthier and Jolif. Although the body of my paper focuses on how like-mindedness and political friendship are depicted in the Nicomachean Ethics, in an Appendix to the paper, I examine the meaning of the term πολιτική φιλία in Eudemian Ethics (EE) 7.10 and argue that, whatever the term means, its use in EE 7.10 is fundamentally different from the use of the term in EN 9.6.

Part I: Disentangling ὁμόνοια and πολιτική φιλία in NE 9.6

Although both ὁμόνοια and πολιτικὴ φιλία are relatively rare terms in Aristotle's corpus, in both the *Nicomachean* and the *Eudemian Ethics* the two are found together. In the case of EN 9.6, ὁμόνοια is examined as part of an analysis of τὰ φιλικά or characteristics or aspects of friendship, alongside an analysis of εὕνοια (or well-mindedness) in EN 9.5.7 In both EN 9.5 and 9.6, Aristotle's strategy is to distinguish each object from other similar objects and explain its relationship to friendship more generally. Thus, εὕνοια appears to be an aspect of friendship because it is the "starting point of friendship," namely the admiration and well-wishing we feel towards virtuous persons (9.5.1167a3-4). Yet Aristotle is also quite clear that εὕνοια is only an "aspect of friendship" and should not be identified with friendship itself (primarily because εὕνοια can be experienced towards strangers [9.5.1166b34-35]).

Pakaluk, Nicomachean Ethics, Books VIII and IX, pp. 162-165, lays out the arguments for different ways of understanding the structural organization of EN 9.4-7. Minimally, I concur that EN 9.5-7 take up three successive φιλικά, namely εὔνοια (9.5), ὁμόνοια (9.6), and εὐεργέται (9.7). The MM account of like-mindedness claims that like-mindedness is "close to friendship" (σύνεγγυς τῆ φιλία) instead of the term φιλικόν (MM 2.12.1212a14).

That like-mindedness is φιλικόν distinguishes it both from ὁμοδοξία or "likeness in belief" (since that can be shared between strangers) and from indiscriminate ὁμογνωμονεῖν (for instance, about the nature of the heavens). By contrast, he reports,

we say that a city is like-minded when people are of one mind about what is advantageous (περὶ τῶν συμφερόντων ὁμογνωμονῶσι), deliberately choosing the same things, and put into action the things they have resolved in common. $(EN 9.6.1167a26-28)^9$

To claim that ὁμόνοια is φιλικόν, thus, is based on two points. First, ὁμόνοια (unlike εὕνοια) presupposes some level of familiarity between those who experience it. Second, ὁμόνοια presupposes the collective deliberation and shared goals or purpose of a community, which is like the shared goals of friends. But, whereas Aristotle usually examines friendship as a two-person relationship, he initially characterizes like-mindedness as the characteristic of a polis, namely a collective entity. ¹⁰ Aristotle's parallel analyses of εὕνοια and ὁμόνοια suggest that to call either phenomenon φιλικόν is to characterize it as friendship in a qualified way (namely, that εὕνοια is the beginning of friendship and that ὁμόνοια is a sort of city-wide friendship). ¹¹

No doubt, readers of Aristotle's *Nicomachean Ethics* are familiar with a text that appears to identify like-mindedness and π ολιτική φιλία. After noting that like-mindedness exists not when two parties think the same thing (e.g., both think that each of them should rule), but when two or more parties agree in connection with the same party or individual (since that way all the parties get what they are seeking), Aristotle concludes

⁸ A point that Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," makes against those who think of ὁμόνοια solely in cognitive terms (pp. 184-185). Rogan, *La stasis dans la politique d'Aristote*, pp. 346-347, persuasively argues that Aristotle's argument here is with Isocrates.

The parallel EE version states: "The like-mindedness of friendship (ή ὁμόνοια ή φιλική) does not deal with everything, but only with the actions of like-minded parties (περὶ τὰ πρακτὰ τοῖς ὁμονοοῦσι) and the things which pertain to their living together. And it is not merely like-mindedness in thought or in desire ... but one must also be like-minded in decision and in appetite" (EE 7.7.1241a16-18, 20-21).

The Eudemian Ethics claims that cities can exhibit friendship towards other cities just like individuals can (EE 7.10.1242b22-25; cf. EE 7.2.1236a37). I examine the notion of characterizing the polis as a collective entity with a specific way of life in Lockwood, "The Best Way of Life for a Polis (Politics VII.1-3)."

EE 7.7.1241a1-3 reports the *endoxon* that some think εὕνοια and like-mindedness are identical.

like-mindedness, therefore, appears to be πολιτική φιλία, as it is in fact said to be, for it is concerned with things that are advantageous and ones that affect our life. $(EN 9.6.1167b2-4)^{12}$

Many Anglophone commentators, following John Cooper, take Aristotle here to be identifying like-mindedness with the πολιτικὴ φιλία he discusses in EE 7.10, namely a form of friendship that aims at what is useful (τὸ χρήσιμον) and is grounded in legal equality (EE 7.10.1242a6-19, 1242b1-43a3). Let me break the passage into two parts and examine them separately in order to explore what Aristotle actually says about the relationship between likemindedness and πολιτικὴ φιλία.

Aristotle's initial assertion (1167b2-3) draws a similarity between likemindedness and political friendship, first, based on the prior example of two or more parties agreeing on the same object and, second, based on linguistic usage. In the first case, it is worth pointing out that Aristotle only claims that like-mindedness *appears* or *seems like* ($\phi\alpha$ ivetai) political friendship. That seems entirely consistent with the earlier claim in *EN* 8.2 that like-mindedness is similar to friendship or the opening lines of *EN* 9.6, which claim that like-mindedness is a characteristic of friendship ($\phi\iota\lambda\iota\kappa\acuteo\nu$), albeit not friendship itself. Similarity, needless to say, is not the same thing as identity. ¹⁴ In the second

The Eudemian version states: "Like-mindedness also occurs when the same decision is made about ruling and being ruled, not each deciding on himself but both deciding on the same one. Like-mindedness is political friendship" (*EE* 7.7.1241a30-33). Although *MM* 2.12 discusses like-mindedness, it makes no reference to "political friendship."

Scholars who identify like-mindedness with "political friendship" include Stern-Gillet, Aristotle's Philosophy of Friendship, p. 152, Pangle, Aristotle and the Philosophy of Friendship, pp. 157-158, Irrera, "Between Advantage and Virtue," pp. 569-570, and Ward, Contemplating Friendship in Aristotle's Ethics, pp. 105, 110-112. Scholars who deny such an identity include Schofield, "Political Friendship and the Ideology of Reciprocity," pp. 86-87, and Pellegrin, L'Excellence menacée, pp. 169-171. Bodéüs, "La concorde politique, l'amitié parfait et la justice," and Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," present interesting compromises. Although Bodéüs identifies like-mindedness and political friendship, he also claims that like-mindedness "n'est au mieux qu'une sorte d'analogue de l'amitié au sens fundamental du terme" (p. 158). Destrée, by contrast, takes like-mindedness or political friendship to specify "une condition sine qua non du bonheur" (p. 189).

Bodéüs argues that, although like-mindedness and friendship exhibit a number of similarities (for example, that they are only possible between virtuous persons), the underlying mechanisms are fundamentally different. The bad person is unable to form a friendship because of an absence of self-love; by contrast, Aristotle denies like-mindedness to bad persons because of their greed and injustice (Bodéüs, "La concorde politique, l'amitié parfait et la justice," pp. 163-165).

case, that like-mindedness is in fact said to be political friendship, is an observation about linguistic usage rather than the conclusion of an argument that identifies like-mindedness and political friendship. If we look at Aristotle's own linguistic usage, we see that he uses the term like-mindedness, with only one exception, to describe cities rather than individuals. Thus, when legislators talk about like-mindedness, they have in mind the opposite of stasis (8.2.1155a25-26). In the *Politics*, Aristotle uses the cognate term ὁμονοητικόν — "what promotes like-mindedness" — to describe a stable oligarchy or the communal property proposals in his own best constitution and that of Socrates in the *Republic*.¹⁵

The evidence of Aristotle's linguistic usage for the phrase πολιτική φιλίαis even more limited. Our passage (1167b2) is the sole instance of the full phrase in the Nicomachean Ethics. In two other places, Aristotle uses a somewhat similar phrase: at one point, he draws parallels between πολιτικαὶ φιλίαι (or, political friendships, which significantly is in the plural) and other associations, based on some agreement, such as those between members of the same tribe or among fellow sailors (8.12.1161b13). In a second instance, he mentions how, in a political (friendship implied), a shoemaker's production is compensated monetarily (9.1.1163b34).¹⁶ The two examples — one of which is based on agreement and the other of which characterizes reciprocity in trade — bear a stronger resemblance to what EE 7.10 characterizes as πολιτική φιλία, namely a utility friendship based on legal agreement.¹⁷ But those examples of conventional exchange relations appear to have nothing in common with the likemindedness analyzed in Nicomachean Ethics 9.6. One is left with the feeling that any characterization of πολιτική φιλία based solely on EN 9.6 will be speculative and arbitrary.

Pol. 5.6.1306a9; 2.3.1261b32; 7.10.1330a18. The Athenian Constitution describes the financial arrangements Athenians pursued following the expulsion of the Thirty oligarchs in order to commence their like-mindedness (40.3). Pakaluk, Nicomachean Ethics, Books VIII and IX, p. 180 suggests that Aristotle may be responding to Plato's remarks about the relationship between like-mindedness, friendship, and internal harmony (e.g., Republic 351d, 432a; Politicus 311b; Alcibiades I 126-127; and Clitophon 409-410). But, with the exception of Republic 432a, Plato's use of the term "like-mindedness" is primarily about friendship within a community rather than within or between individuals. Alcibiades I initially poses a parallel between private friendships and those in a political community, but only to conclude that they are dissimilar with respect to like-mindedness. Rogan, La stasis dans la politique d'Aristote, pp. 348-349, argues instead that Aristotle's disagreement with Plato is based on the claim that like-mindedness has a specific kind of object.

A third, possibly relevant, text is EN 9.10.1171a14-15, which claims that people with many friends who greet them intimately are thought to have no friends "save politically" (πλὴν πολιτικῶς), although Aristotle's point seems to be about what is obsequious (ἄρεσκον) rather than what is political friendship.

¹⁷ See *EE* 7.10.1242a6-19, 7.10.1242b21-1243a2, 7.10.1242a31-1243b12.

The second clause of Aristotle's assertion is explanatory and presumably intended to confirm the first assertion by reference to the objects of likemindedness, namely "things that are advantageous and ones that affect our life" (EN 9.6.1167b3-4). Such a claim repeats what Aristotle had previously said, namely that like-mindedness aims at what is advantageous (1167a28), but it seems wrong to identify such a characteristic with τὸ χρησιμόν or what is the aim of utility friendships. ¹⁸ Τὰ συμφέροντα, rather, seem to be nothing other than what Aristotle elsewhere characterizes as the common advantage (Pol 3.6.1279a17-21). ¹⁹ Our passage much more clearly seems to echo the Nicomachean account of communities (κοινωνίαι), namely kinds of collective entities. ²⁰ After noting that both friendship and justice exists in community, Aristotle writes that

all communities seem to be parts of the political community, however, since people consort together for some advantage and to provide themselves with something for their life. And the political community seems both to have come together at the start and to remain in existence for the sake of what is advantageous.

¹⁸ The ancient Greek commentator Michael of Ephesus notes that "Love on account of things that are advantageous differs from love on account of the useful, because that on account of the useful arises both for small things and for large things and toward commercial people and toward artisans, but concord arises for the sake of great things and things that are advantageous to the whole city, or whole cities, or Greeks as a whole, or whole nations" (Konstan, Aspasius, Anonymous, Michael of Ephesus, p. 168). Many scholars who identify like-mindedness with utility friendships assume that χρησιμόν and συμφέρον are identical (e.g., Stern-Gillet, Aristotle's Philosophy of Friendship, p. 150, Ward, Contemplating Friendship in Aristotle's Ethics, pp. 110-113). Irrera "Between Advantage and Virtue," p. 567 argues that "political friendship" is a "kind of advantage-friendship sui generis, where the search for utility does not prevent people from displaying 'other-regarding' qualities." But I think her position ultimately resolves into the claim that political friendship is an "advantage" friendship, which cannot be resolved into a "utility" friendship (see Irrera, "Perfect Friendship in the Political Realm," pp. 139, 143). Klonoski, "ὁμόνοια in Aristotle's Ethics and Politics," and Bodéüs, "La concorde politique, l'amitié parfait et la justice," pp. 161-162, and Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," p. 181, concur that like-mindedness is its own phenomenon, irreducible to any of the kinds of friendships, even if it shares some similarity with them.

¹⁹ When Aristotle characterizes political friendship in the *Eudemian Ethics* as a utility friendship, he only uses the term χρησιμόν and never describes it as aiming at what is συμφέρον (*EE* 7.10.1242a6, 12, b22, 26, 31, 39, 40).

²⁰ A suggestion found in Reeve, *Aristotle: Nicomachean Ethics*, p. 331, and developed at length in Stern-Gillet, *Aristotle's Philosophy of Friendship*, pp. 149-155.

For legislators also aim to hit this, and what is for the common advantage is said to be just. $(8.9.1160a8-13)^{21}$

I suggest that, when Aristotle claims that like-mindedness appears to be political friendship, he has in mind his claim that $\phi\iota\lambda\dot\alpha$ is an aspect of community rather than a claim about utility friendships. ^22 Indeed, Aristotle claims that every $\kappa\sigma\iota\nu\omega\nu\dot\alpha$, whether in the household or in the city, exhibits its own characteristic form of $\phi\iota\lambda\dot\alpha$. But Aristotle fails to characterize such community friendship in terms of utility, pleasure, or even virtue. Rather, Aristotle characterizes friendship in constitutions and household primarily in terms of equality and inequality. To characterize like-mindedness as a kind of utility friendship is thus a category mistake.

Part II: The Politics of ὁμόνοια and the Examples of τὰ πρακτά

Having disentangled like-mindedness and political friendship, I turn to the equally challenging question of whether like-mindedness is political or ethical. Ultimately, of course, it is in some sense both, since Aristotle characterizes both cities and individuals as being like-minded. Nonetheless, the disagreement between Bodéüs and Gauthier and Jolif with which I began my paper requires us to determine whether we should think of the Nicomachean Ethics either as a work of autonomous ethical theory for individuals seeking a good life (which subsequently can be applied in political contexts) or as part of political science that legislators consult in their pursuit of the common good. Whereas Bodéüs argues that the ethical guidance of the Nicomachean Ethics is aimed at legislators who need to train their citizens in virtue, Gauthier and Jolif, by contrast, argue that in his account of like-mindedness Aristotle takes a political notion of interest and transforms it into an ethical concept, grounded in the true interests of the virtuous person. In order to adjudicate between these two interpretations, let me first look at the political side of like-mindedness and then, in the next section of my paper, at its ethical side.

EE 7.10.1242a7-10 appears to echo this passage, but it replaces συμφέρον with χρησιμόν. Aristotle's canonical references to the "common good" (*Pol.* 3.6.1278b21, 3.6.1279a17, 3.12.1282b17, 3.13.1283b41; cf. *EN* 5.2.1130b26, 8.10 1160b2-4) regularly use the term συμφέρον (i.e., τὸ κοινῆ συμφέρον).

Stern-Gillet, Aristotle's Philosophy of Friendship, puts the point forcefully: "Politike philia, clearly, was not for him the semi-technical expression it has since become, and the large claims that some of his recent commentators have made for civic friendship need to be squared with the reality of infrequent Aristotelian usage. What Aristotle does discuss at some length, however, is friendship in communities (koinoniai), both small- and large-scale" (pp. 149-150).

²³ EN 8.9.1159b26-29, EE 7.9.1241b11-17. I examine this claim further in Lockwood, "Justice in Aristotle's Household and City."

Aristotle claims that the objects of like-mindedness are "things doable in action" (περὶ τὰ πρακτά), or even more specifically, those πρακτά "that are important [lit.: have a certain magnitude]²⁴ and where it is possible for both or all to attain their goals" (9.6.1167a28-30). He follows up with six examples (with my own enumerations):

Cities are like-minded (ὁμονοοῦσιν) when all resolve (1) to have their offices be elective; (2) to ally with Sparta; or (3) to have Pittacus rule (when he too is willing to do so). (4) But when each of the two parties wishes the rule for himself, like those in the *Phoenician Women*, they factionalize. (5) For it is not like-mindedness when each of the two thinks (ἐννοεῖν) the same thing, whatever it may be, but rather (6) when they think it in connection with the same thing, for example, when both the common people (ὁ δῆμος) and the upper classes (οἱ ἐπιεικεῖς) think that the best people (τοὺς ἀρίστους) should rule. $(EN 9.6.1167a30-b1)^{25}$

Examples (1), (2), (3), and (6) meet the criteria of like-mindedness, whereas (4) and (5) are instances of faction ($\sigma \tau \dot{\alpha} \sigma \varsigma$). Let me examine first the examples of factionalism and then those of like-mindedness.

Euripides' *Phoenician Women* tells the story of the sons of Oedipus, Eteocles, and Polyneices vying for the throne of Thebes. Following Oedipus' abdication, Eteocles and Polyneices agreed to alternate turns at ruling Thebes as tyrant, with Eteocles ruling in the first year and then Polyneices following for a year, but Eteocles failed to abide by the agreement (469-483).²⁶ Polyneices goes into exile in Argos, raises an army, and then returns to Thebes not only to overthrow

Miller, Nature, Justice, and Rights in Aristotle's Politics, pp. 135-136, 269-270, claims that Aristotle's account of like-mindedness can be formally expressed as the "principle of unanimity," namely the claim in the Politics that constitutional stability depends upon all citizens of a polis agreeing to its constitutional organization (e.g., Pol 2.9.1270b21-22, 4.9.1294b34-40, 6.5.1320a14-17; cf. 5.9.1309b16-18). Clearly, Aristotle's examples include constitutional specifications and the requirement that they "be of a certain magnitude" suggests that the objects of like-mindedness rise above mundane decisions. But the inclusion of example (3), to ally with Sparta, suggests that the range of objects included under like-mindedness is broader than Miller's "principle of unanimity."

The parallel passage in the MM lacks any examples and the parallel in EE is far less detailed. Pangle, Aristotle and the Philosophy of Friendship, takes Aristotle's use of examples to be deflationary and to illustrate "the limitations of concord as it exists within the political community as a whole" (p. 158). Example (6) suggests the opposite, namely that a political community can agree to disenfranchise citizens in the constitutional regime of aristocracy.

Greek line references and translations in this paragraph are to Kovacs, Euripides. Helen, Phoenician Women, Orestes.

his brother but to take the city by conquest. The subsequent war results in both of their deaths, but with Eteocles as a hero and Polyneices as a failed revolutionary. The strife between the brothers illustrates the opposite of like-mindedness: as Aristotle notes in example (5), although both brothers have the same object (namely, ruling over Thebes as king), they are unable to agree upon a practical proposal that allows each to get what he wants. But further, at least in Euripides' telling, neither brother is faultless. When their mother Jocasta calls a truce, the brothers will not even look at each other because of their mutual enmity (454-459); the truce ends with them exchanging death threats and insults (594-625). Although the chorus leader claims that Polyneices' justification of his actions appear to be sensible ($\xi \nu \nu \epsilon \tau \dot{\alpha}$ [497-498]), Eteocles captures the spirit of their mutual enmity when he says that his brother

ought not to be trying to reach an agreement by force of arms (ὅπλοισι τὰς διαλλαγάς): 27 speech accomplishes everything an enemy's arms might accomplish. Well, if he wants to dwell in this land on other terms, he may do so. But this point I shall never willingly give up: when I can rule, shall I be this man's slave? (515-520)

Neither brother has the moral high ground. Eteocles, as his mother notes, worships the goddess of Ambition ($\Phi\iota\lambda$ o $\tau\iota\mu$ i α [532]), but Polyneices plans to sack the city if his brother fails to step down (485-488). It is hard to imagine a clearer case of $\sigma\tau$ ά $\sigma\iota$ ς, motivated by greed and selfishness.

By contrast, although Aristotle's examples of like-mindedness present a striking diversity of political policies, all capture the essential notion that citizens of a political community in common agree upon a policy that supports the common advantage. Aristotle's first example, when all resolve ($\pi \alpha \sigma \iota \delta o \kappa \eta$) that offices are elective, is an aristocratic policy that stands opposed to the democratic policy of filling office by lot (Pol 4.15.1300a8-b4). Without further description (for instance, whether property qualifications preclude serving as a candidate in such an election), it is hard to say precisely how exclusive such a proposal would be. Nonetheless, the proposal could result in a fundamental constitutional change about who could participate in which offices. By contrast, Aristotle's second example — when a polis chooses to ally ($\sigma \iota \iota \iota \iota \iota$) with Sparta — concerns the foreign policy of a polis, namely whether it should have the same friends and enemies as Sparta (i.e., form either a defensive or an offensive alliance with Sparta). Agreement on such a $\pi \iota \iota \iota \iota$ would determine when and against whom the citizens of a polis would go to war.

²⁷ It does not appear that Euripides uses the term "like-minded" in *Phoenician Women*. More common is διαλλαγή (reconciliation, change from enmity to friendship; see 436, 445) or ξύμβασις (coming together, agreement; see 587, 590).

²⁸ Although the *Eudemian* account notes that like-mindedness concerns decisions about ruling and being ruled, it makes no reference to the common advantage and has nothing like the diversity of political π ρακτά supplied in the *Nicomachean* account.

Aristotle's third and sixth examples illustrate political communities agreeing upon elitist policies that disenfranchise a significant part (if not all) of the political community. Example three uses the historical case of 6^{th} century BCE Mytilene in which all resolved that Pittacus would take the position of elective tyrant or dictator (αἰσυμνήτης) for a ten-year term. The injunction that Pittacus himself agrees (ὅτε καὶ αὐτος ἥθελεν) underscores the scope of unanimity in like-mindedness. As Aristotle explains in the *Politics*, Pittacus only agreed to the position of dictatorship while the city was under attack by a group of exiles (*Pol* 3.14.1285a30-38), after which he resigned the position even though the people of Mytilene wished him to continue his autocratic rule. For a polis to be truly like-minded means that everyone, including Pittacus, agrees that placing Pittacus in office supports the common good, even while such a policy disenfranchises the entire citizen population for a decade. Example six — when both the *demos* (i.e., the common people) and the upper classes resolve to let the best rule — invokes nothing other than an exclusionary aristocracy.²⁹

Aristotle's examples of like-mindedness support my disentanglement of ὁμόνοια and πολιτικὴ φιλία and Bodéüs' interpretation of the relationship of the *Nicomachean Ethics* and *Politics*. First, the examples repeatedly characterize ὁμόνοια as a characteristic of a polis rather than of individuals within a polis (1167a26, a30). No doubt, it is the individuals within the polis who collectively agree on specific proposals, but over and over he describes like-mindedness as when a polis does something collectively; by contrast, when Aristotle discusses examples of friendship, utility friendships or otherwise, he talks about how individuals act. 30

Second, although like-mindedness aims at what is commonly advantageous, it is less clear how that is individually advantageous or even useful. The ethical treatises characterize utility friendship as a reciprocal exchange in which individual A and individual B are mutually advantageous to each other (for example, one is a seller, the other a buyer). But, in the case of like-mindedness, we find individuals agreeing about a specific and important policy that is collectively rather than individually advantageous, and indeed several of the examples include policies that disenfranchise large parts of the citizen population.

[&]quot;Upper classes" translates of ἐπεικεῖς, which elsewhere in the paper is rendered as "the decent." As Aristotle explains in *Politics* 4.7.1293b1-5, such individuals are thought to be good within a specific community (viz., good citizens), but not in the best constitution (where the good citizen is identical with the good man). *Pol* 6.2.1318b35 and 6.2.1319a3 note that the "upper classes" are in opposition to the people. They are not identical with the oi ἐπιεικεῖς mentioned at 9.6.1167b5, which I will discuss in the third part of my paper.

See, e.g., *EN* 8.3.1156a11-31. Annas, "Comments on J. Cooper," p. 243 makes this argument against Cooper, "Political Animals and Civic Friendship," and provides additional examples showing that friendship for Aristotle is a personal rather than communal relationship.

Finally, Aristotle's examples of like-mindedness in EN 9.6 are fundamentally inegalitarian or even aristocratic and dictatorial. Viewing office as elective or elevating the ἄριστοι (or even the ἄριστος) over the people or the upper classes presupposes a political community in which individuals of excellent ability are recognized and endorsed by all.31 Such examples support Bodéüs' view that the *Nicomachean Ethics* is political for two reasons. First, the examples are institutionally diverse and cover the full panoply of right constitution forms: election for office and entering into an alliance with Sparta are options for a polity; Pittacus' elective dictatorship resembles a virtuous monarchy; and the elevation of the ἄριστοι into power is an example of an aristocracy.³² But, second, although the examples of like-mindedness are institutionally diverse (and thus could speak to lawgivers seeking to establish fundamentally different kinds of constitutions), all presuppose the habituation of citizens by the laws of a polis. But such training seems essentially to be the object of the lawgiver, not the individual seeking his own highest good. The phenomenon of like-mindedness is a hinge between Aristotle's ethical treatises and his *Politics* because it is both a matter of collective action (as we have seen) and of properly oriented ethical character, as we will see in the next section of my paper. But it is hard to imagine such political or collective decision-making as having any relevance for an individual seeking his own happiness.

Part III: The Ethics of ὁμόνοια and Its Requisite Qualities of Soul

If like-mindedness is a hinge of sorts that pivots between Aristotle's *Nicomachean Ethics* and *Politics*, it remains to determine to which side of the door, as it were, the hinge is affixed. Gauthier and Jolif, commenting on Aristotle's assertion that decent people are like-minded both with themselves and with others (1167b5-6), claim that

sans doute, pour qu'on puisse parler de « concord, » faut-il que ces souhaits aient pour objets des intérêts: mais l'intérêt du vertueux, c'est intérêt de tous, car ce qui est utile pour lui, c'est ce qui est réellement utile et est donc utile pour tous. Bien entendu, Aristote ne pretend pas identifier cette « concord » des vertueux à leur amitié: elle n'est qu'une amitié utile.³³

³¹ Schofield, "L'Éthique à Eudème postérieure à l'Éthique à Nicomaque?" notes that the Eudemian notion of political friendship is primarily egalitarian, unlike the examples in EN 9.6 (pp. 310-312).

³² Klonoski, "ὁμόνοια in Aristotle's Ethics and Politics," pp. 315, 320-323 claims that like-mindedness is especially suited to or "necessary" for the mixed constitution. Given the institutional diversity of Aristotle's examples, I fail to see any special connection with the mixed constitution. Every form of constitution requires like-mindedness, including not only those that involve disparate groups (like the mixed constitution), but also those constitutions that disenfranchise parts of their citizen population.

Gauthier *L'Éthique à Nicomaque*, 2: pp. 739-740.

Rather clearly, Gauthier and Jolif affix the hinge to the ethical side of the door on the grounds that Aristotle's account of the good person (in this instance, one whose psychic condition is properly ordered) is the basis for extending friendly feelings from one's self towards others. The account of phronesis and deliberate choice in Bodéüs' *The Political Dimensions of Aristotle's Ethics* attaches the hinge, as it were, to the political side of the door. Whereas Gauthier and Jolif attribute rational interests or ends to agents, Bodéüs attributes such ends to ethical virtue, which is ultimately the result of the legislator's habituation of the ethical or desiring part of the soul. The place of wishing (β oύλεσθαι) in Aristotle's account of like-mindedness tips the scale towards Bodéüs.

Immediately following the political examples of like-mindedness, Aristotle asserts that the sort of like-mindedness that such examples illustrate

is found among decent people (ἐν τοῖς ἐπιεικέσιν), since they are in accord both with themselves and with others (καὶ ἑαυτοῖς ὁμονοοῦσι καὶ ἀλλήλοις) — out for the same things, so to speak. For the wishes (τὰ βουλήματα) of such people are constant, not ebbing and flowing like the Euripus river. They wish (βούλονταί) for just things as well as advantageous ones, and these they also seek in common. (EN 9.6.1167b4-6)

One of the most important contributions of Bodéüs' *Le philosophe et la cité* is its defence of the claim that it is ethical virtue, rather than phronesis or practical reason, that determines the goal or end of an individual. Although Aristotle notes that like-mindedness consists in the deliberate choice of the same practical objects, such deliberate choice is properly a matter of determining the things productive of the goal, rather than of the goal itself. But according to Aristotle's characterization of such "decent people," it is precisely their wishes $(\tau \grave{\alpha} \beta \omega \lambda \acute{\eta} \mu \alpha \tau \alpha)$ — determined by their ethical virtue — that are properly oriented, abiding, and the ultimate foundation of their like-mindedness. Aristotle's use of the term "wish" to characterize the difference between decent and bad people seems crucial to the argument between Gauthier/Jolif and Bodéüs. From Bodéüs' perspective, such wishes are ultimately the result of individuals' ethical habituation; and I think that, insofar as like-mindedness is grounded in the abiding wishes of the decent for what is just and communally advantageous, this ethical text leans towards a political rather than an ethical reading of like-mindedness.

³⁴ The *EE* parallel text states, "It is not merely like-mindedness in thought or in desire (κατὰ διάνοια ἢ κατὰ ὅρεξιν) ... but one must also be like-minded in decision and in appetite (κατὰ τὴν προαίρεσιν ὁμονοεῖν καὶ κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν). Like-mindedness occurs among good people; base people, at any rate, both decide upon and have an appetite for the same things but still harm each other" (*EE.7.7.*1241a18-21). The *Eudemian* account fails to distinguish between deliberate choice and wish in order to explain why like-mindedness only occurs for good people, although it is clearly aware of the distinction between wish and desire (see, e.g., *EE* 7.2.1235b18-30).

Whereas Gauthier and Jolif interpreted the decent person in terms of his rational interest, which is ultimately beneficial to himself, a Bodéüsian reading sees that the decent person's like-mindedness (either towards himself or towards others) is a function of that person's wish, which itself is formed by the laws of that person's society.³⁵

It should be no surprise that Aristotle's account of why base people are incapable of experiencing like-mindedness and instead are led to faction is also grounded in the nature of what they wish for, namely the negative results of their poor ethical habituation.

Base people cannot be like-minded, except to a small extent, any more than they can be friends. For they seek a greedy share $(\pi\lambda\epsilon ov\epsilon\xi(\alpha\zeta))$ in benefits, but in labours and charitable things a deficient one. And since each one wishes these things to himself $(\dot{\epsilon}\alpha v\tau\omega \delta' \, \dot{\epsilon}\kappa\alpha\sigma\tau o\zeta \, \beta ov\lambda \dot{\delta}\mu\epsilon vo\zeta)$, he keeps an eye on his neighbour and stands in his way, with the excuse that, if people do not keep watch, the common good gets ruined. The result is that they factionalize, compelling each other to do just things but not wishing $(\mu\dot{\eta} \, \beta ov\lambda o\mu\dot{\epsilon}vov\zeta)$ to do them themselves. $(EN \, 9.6.1167b9-16)$

Aristotle's contrast is quite clear: decent people are like-minded both with themselves and with others because they wish for what is just and mutually beneficial. Base people greedily wish what is beneficial only to themselves because they do not wish to do what is just. Such people do what is just only out of necessity. As *The Political Dimensions of Aristotle's Ethics*, pp. 51-57, has shown quite clearly, it is precisely such a contrast — between those who wish for what is just versus those who act justly only from the threat of punishment and compulsion — that commences the epilogue of *EN* 10.9 and its plea that

Although I have argued that Aristotle has little to say about "political friendship," I think what Aristotle does have to say about like-mindedness (both towards one's self and others) is precisely what one would expect Aristotle to say if Bodéüs is right. Like-mindedness is precisely the point at which everything Aristotle says about deliberate choice, proper wishing, and the importance of ethical habituation in the ethical treatises intersects with what he says about justice and community in the *Politics*. I also think that Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," is right to insist upon the importance of political friendship, properly understood, as specifying a crucial affective component within a political community, one that mitigates against faction.

³⁶ Aristotle's claim that good people are "like-minded towards themselves" helps to explain the inclusion of like-mindedness within *EN* 9.4-7, which claims that friendship towards others originates in the friendly feelings that the good person feels towards himself. Such a person "is of one mind with the self (οὖτος γὰρ ὁμογνωμονεῖ ἑαυτῷ) and desires the same things with every part of the soul" (9.4.1166a13-15); by contrast, bad people "are in disagreement with themselves (διαφέρονται γὰρ ἑαυτοῖς), desiring one thing and wishing another" (1166b6-8).

legislators educate their citizens to be like the former rather than the latter persons. If a lawgiver wants his polis to agree upon and deliberate wisely about what is collectively advantageous, then the lawgiver must insure that the members of that community are ethical in the literal sense of the term, namely that they have been properly habituated to wish for the right goals. The ethical side of like-mindedness, therefore, ultimately looks to and is dependent upon the laws that the legislator promulgates.

Conclusion

It is perfectly understandable that scholars such as Cooper and his followers in the last few decades have sought to attribute to Aristotle a robust and even communitarian account of political friendship. Aristotle clearly thinks that the polis community is a robust component of its citizens' lives and that citizens should be educated in the norms and standards of their specific constitutions.³⁷ He repeatedly criticizes the anonymity and unfamiliarity that he thinks is characteristic of large polis communities, especially in a democracy like Athens.³⁸ Aristotle repeatedly praises the importance of friendship in the political community, at one point claiming that "we regard friendship as the greatest of goods for the polis, since in this condition people are least likely to factionalize."39 Furthermore, it is one of the great insights of Aristotle's account of friendship to see constitutions and the relationship between the ruler and the ruled in terms not only of justice but also of φιλία. ⁴⁰ Finally, it is indisputable that Aristotle refers explicitly to the phrase πολιτική φιλία in NE 9.6 and EE 7.7 and 7.10, and the phrase is implied at two other places in the *Nicomachean Ethics*. ⁴¹ How then can one deny that Aristotle has a substantive account of political friendship?

Bodéüs, The Political Dimensions of Aristotle's Ethics, pp. 123-124 points to, but does not resolve, the problems that this claim raises. See Pol. 1.13.1260b15, 2.5.1263b35, 5.9.1310a13, 7.13.1332b5-10, 8.1.1337a10-15. Vander Waerdt, "The Political Intention of Aristotle's Moral Philosophy," raises one of the most important criticisms of Bodéüs concerning how one reconciles the general account of ethical virtue in the Nicomachean Ethics with the account of virtue specific to each constitution in the Politics.

³⁸ See, for instance, *Pol* 7.4.1326a25-b6, 2.6.1265a8-17, 3.3.1276a25-33.

³⁹ *Pol* 2.1262b7-9; cf. *Pol* 3.9.1280b33-40, *EN* 8.1.1155b23.

⁴⁰ See *EN* 8.10.1160a31-1161a9, *EE* 7.9.1241b12-32.

⁴¹ EN 9.6.1167b2, EE 7.7.1241a32-33, 7.10.1242b31; EN 8.12.1161b13, 9.1.1163b34. Politics 4.11.1295b23-24 claims that a polis occupied by masters and slaves is far removed from "a friendship and a community that is political" (φιλίας καὶ κοινωνίας πολιτικῆς), but the Politics fails to elaborate (or use the phrase πολιτικὴ φιλία anywhere else in its text). Annas, "Comments on J. Cooper," p. 246 and Stern-Gillet, Aristotle's Philosophy of Friendship, pp. 204-205 n. 7 also point out the linguistic difficulty of having "political" here modify "friendship."

I have tried to show that, when Aristotle says that like-mindedness is similar to πολιτική φιλία in EN 9.6, we should not construe either as a kind of utility friendship between citizens. When Aristotle speaks about the advantage at which like-mindedness aims, he has in mind the common advantage, at which just constitutions aim rather than any sort of utility between individuals. Although it is true that Aristotle refers to πολιτική φιλία at greater length in the Eudemian rather than the *Nicomachean Ethics*, I devote an appendix to my paper that argues that πολιτική φιλία in the Eudemian Ethics is fundamentally different from like-mindedness in the Nicomachean Ethics. If Aristotle sought to articulate a doctrine of political friendship, the *Nicomachean Ethics* does an especially poor job of making clear its characteristics, how it is related to other forms of friendship, or how it governs the lives of members of the polis.⁴² Although speculative reconstructions of the nature of political friendship show no signs of abating, such accounts should be kept separate from Aristotle's relatively robust account of like-mindedness, even though like-mindedness has similarities with a form of political friendship. Characterizing like-mindedness as a form of utility friendship has no textual basis and fundamentally obscures what Aristotle actually has to say about such an important political concept.

Once like-mindedness is freed from speculative reconstructions of what Aristotle means by "political friendship," we discover an important phenomenon that in microcosm illuminates many of the connections between Aristotle's *Nicomachean Ethics* and *Politics*, such as the nature of practical reason, citizen support for a constitution, and the central importance of legislators educating their citizens. The political side of Aristotle's account of like-mindedness shows that well-functioning political communities must deliberate in common and arrive at important policy decisions about how to promote the goals or purposes of their communities. The ethical side of like-mindedness shows that such well-functioning communities require citizens who rationally wish for or desire what is just, namely the common advantage for that community. And what Bodéüs has shown, 25 years ago for Anglophone readers of Aristotle, is that bringing the ethical and political sides of like-mindedness together requires lawgivers who see as one of their fundamental tasks the ethical training of citizens who will be able to deliberate and decide in common about the best paths for their communities.

Appendix: The Meaning of πολιτική φιλία in EE 7.10

EE~7.10 discusses at some length the nature of what it calls πολιτική φιλία (or often simply πολιτική). ⁴³ As noted in my paper, many scholars have complained about the ambiguity of the text but then proceed to interpolate

⁴² A point that Annas, "Comments on J. Cooper," p. 342, and Stern-Gillet, *Aristotle's Philosophy of Friendship*, p. 149, make against Cooper, "Political Animals and Civic Friendship."

Like EN 9.6, the account of like-mindedness in EE 7.7 makes only one reference to "political friendship," namely that ή ὁμὸνοια φιλία πολιτική (1241a32-33). By contrast,

the term's meaning based on what they think Aristotle should have meant by the term "political friendship." ⁴⁴ My paper has focused on like-mindedness in the *Nicomachean Ethics*, but numerous exegetes draw upon EE 7.10 to explicate like-mindedness insofar as like-mindedness is identified with political friendship in EN 9.6 and EE 7.7. Such a move strikes me as unwise since the use of the term πολιτική φιλία in EE 7.10 is significantly different from the term used in EN 9.6.⁴⁵

Aristotle's discussion of πολιτική φιλία in EE 7.10 is located almost entirely within two thematically linked passages (1242a1-19 and 1242b21-1243a2), both of which concern reciprocal exchange between individuals. The first passage states that

we say that there are friendships among kin, among comrades, and in a community (so-called πολιτική). Friendship among kin takes many forms, one like that of brothers, another like that between fathers and sons. There is a proportional friendship, like that of a father, and arithmetic friendship, like that among brothers. The latter is very close to the friendship among comrades, since they too compete for privileges. $\dot{\eta}$ πολιτικ $\dot{\eta}$ [sc. $\dot{\psi}$ ιλία] exists because of utility (κατὰ τὸ χρ $\dot{\eta}$ σιμον) above all else. People seem to come together because they are not self-sufficient, though they would

EE 7.10 makes the claim that friendship is said of κοινωνική ή λεγομένη πολιτική (1242a1-2), and then repeatedly speaks of ή πολιτική (e.g., 1242a6, a9, 1242b21-22, 1242b32-33, and 1243a31); twice EE 7.10 refers to ή πολιτική φιλία (1242b31, b35). The phrase is absent from EE outside of 7.7 and 7.10. Schofield, "Political Friendship and the Ideology of Reciprocity," pp. 88-89, 94-96, includes an appendix that documents that the Eudemian discussions of πολιτική φιλία have no parallels in EN.

Price, Love and Friendship in Plato and Aristotle, offers — frankly — what I think most commentators on this text ultimately do: "the interpreter has to proceed, unsatisfactorily, by applying to the concept of the city in the Politics the concepts of friendship in the Ethics. Hence my reconstruction of civic friendship now will in part be more speculative" (p. 195 n. 21). By contrast, Schofield, "Political Friendship and the Ideology of Reciprocity," argues that "political friendship in EE therefore looks very different from the 'civic friendship' which John Cooper has sought to find in the Nicomachean Ethics and the Politics" (p. 86).

⁴⁵ Although my argument is primarily based on conceptual terms, Schofield, "Political Friendship and the Ideology of Reciprocity," makes a similar claim based on the clear conceptual difference between like-mindedness as a form of consensus and πολιτική φιλία as a function of reciprocal exchange (p. 87). Klonoski, "ὁμόνοια in Aristotle's *Ethics* and *Politics*," pp. 324-325, argues for the same conclusion, but based on the argument (found primarily in the *Eudemian* and *Magna Moralia* accounts rather than in the *Nicomachean* one) that like-mindedness is not predicated univocally (*EE* 7.7.1241a23-24).

also have come together just for the sake of living together. But only $\dot{\eta}$ πολιτικ $\dot{\eta}$ and its deviant form go beyond being friendships ($\dot{\phi}$ ιλίαι) and are also communities based on friendship ($\dot{\phi}$ ίλοι κοινωνοῦσιν). The others ($\dot{\alpha}$ ί δ' ἄλλαι) are based on superiority. (7.10.1242a1-10)

I leave the term πολιτική untranslated for the moment, but like the parallel discussions in *Nicomachean Ethics* 8.12-13, Aristotle begins with a variety of forms of friendship and then moves towards πολιτική φιλία as part of an analysis of equal and unequal friendships, which is the main topic of the bulk of EE 7.10.

Scholars who construe the term πολιτική as "political" or "having to do with the polis do so along the lines of construing πολιτικὸν ζῷον as 'political animal." ⁴⁶ But that does not seem to work in EE 7.10 for a couple of reasons. First, when Aristotle refers to "ἡ πολιτικὴ and its deviant form," quite clearly he has in mind a reference to the constitutional form of polity and its "deviant form," namely democracy. As Malcolm Schofield notes, in this passage "'political' derives from 'politeia,' in that specific use of the word to mean a popular or relatively popular form of rule in the common interest For otherwise the clause 'and the deviation corresponding to it' makes no sense" (p. 88). EE 7.9-10 are a continuous text and EE 7.9.1241b29-32 claims that justice and friendship in constitutions and households are isomorphic. The constitutional form of polity is isomorphic with the household relations of brothers or comrades, and thus polity is a stand-in for an egalitarian or republican understanding of justice.⁴⁷

A second reason that "political friendship" will not work for πολιτική is that Aristotle explicitly opposes such friendships to others "based on superiority" (1242a10). EE 7.9 is quite clear that the model of superiority is a reference to

⁴⁶ Simpson, The Eudemian Ethics of Aristotle, translates πολιτική as "political friend-ship" throughout EE 7.10. At 7.10.1242a9, Kenny, Aristotle: The Eudemian Ethics, translates πολιτική as "civic friendship," although in his "Aristotle on Friendship in the Nicomachean and Eudemian Ethics," he writes that "In speaking of political friendship, it is probable that Aristotle had in mind the derivation of 'political' from political understood as polity — his favoured form of constitution" (p. 81). I fail to see how "civic friendship" captures the notion of polity as a regime type.

⁴⁷ Inwood and Woolf, *Aristotle: Eudemian Ethics*, capture the sense of the phrase quite well when they translate πολιτική at 1242a9 as "the friendship of a political regime," although inexplicably they translate πολιτική in the rest of the text as "political friendship." Bodéüs, in *Aristote. Œuvres*, translates the phrase into French as "l'amitié républicaine." Destrée, "Pourquoi l'amitié politique?," recognizes that, although like-mindedness is not essentially egalitarian, "political friendship" is ultimately "un ideal normative" that within a perfect constitution is egalitarian (pp. 187-188).

the aristocratic and monarchical forms of relations in constitutions and household relations (namely, those based on proportional equality rather than arithmetic equality [7.9.1241b32-40]). I submit that what the author of the *Eudemian Ethics* has in mind with the locution πολιτική φιλία in *EE* 7.10 is not some general notion of civic or political friendship, but rather that sort of egalitarian friendship that is modelled either in the constitutional form of polity or in the fraternal or comradely forms of household relations. Within the context of EE 7.9-10, the phrase πολιτική φιλία should be understood as something like republican or polity friendship, namely that form of φιλία appropriate to members of a polity.

Understanding πολιτική φιλία as "polity friendship" provides a much better interpretation in the second passage, in which the term clusters (EE 7.10. 1242b21-1243a2). At EE 7.10.1242b2, the *Eudemian* author takes up the problem of justice within friendships, specifically how to reconcile recriminations or accusations that arise between friendships based either on superiority or equality (EE 7.10.1242b2-5). The remainder of the text then takes up two cases: first, how to reconcile accusations in a friendship between superiors and inferiors (1242b6-21), and second, how to reconcile accusations in friendships between equals (1242b21-1243a2). The characterization of the former invokes the notion of inequality between ruler and ruled or a human and a god, characterizations already used in the specification of monarchic and aristocratic models in constitutions and the household. And the characterization of reconciliation between equals invokes π ολιτική φιλία as an egalitarian relationship grounded in legal equality.

Let me translate the passage in question using "polity friendship" rather than the usual "political friendship" to show how the egalitarian relationship between citizens provides a model for justice between equals.

Polity friendship is the equal kind. And polity friendship is based on utility; just as cities are friends to each other, so too are citizens in a polity. 'Athenians no longer recognize Megarians' and it is the same with citizens, when they aren't useful to each other; their friendship is a cash-in-hand transaction. Here too there is ruler and ruled, but the relationship is not by nature nor is it monarchical but

Bodéüs, "La concorde politique, l'amitié parfait et la justice," p. 160, makes the same point. Stern-Gillet, *Aristotle's Philosophy of Friendship*, pp. 154-160, argues that the ambiguity in Aristotle's use of the term "political friendship" "depends on the political system that he has in mind at the time, and there is little to gain from attempting an exegesis of civic friendship outside of the context of particular constitutions" (p. 160). Her claim is certainly in line with my own insofar as I take the account of "political friendship" in *EE* 7.10 to characterize the nature of such a friendship amongst citizens in a polity. But Stern-Gillet does not take the further step of inter-relating "political" and "polity" in *EE* 7.10.

occurs in rotation, and not for the purpose of benefactions, like a god, but to create an equality in benefits and burdens. Polity friendship in fact tends to be based on equality. (*EE* 7.10.1242b21-31)

Whereas the account of superiority friendships explicitly invoked the relation of the ruler and the ruled without alteration, the account of equality friendship explicitly makes reference to rule in rotation, namely that form of ruling that, in numerous other places, Aristotle characterizes as the form or rule most characteristic of polity or republican government.

One might object that EE 7.10 provides a broad analysis of different kinds of friendship (i.e., those based on kinship, family, and community) and "polity friendship" is too narrow, since therein Aristotle is juxtaposing different kinds of communities rather that different kinds of political communities. Alternatively, one might concede that EE 7.10 examines polity friendship but then denies that it is fundamentally different from like-mindedness in EN 9.6.49 Polity friendship could be understood as a paradigmatic example of like-mindedness (insofar as like-mindedness is predicated equivocally [EE 7.7.1241a23-24]) since it takes place in a constitution that regularly practices practical deliberation. But both objections fail to appreciate that πολιτική φιλία in EE 7.10 captures a relatively narrow notion of reciprocal exchange, namely one based on utility between two individuals whose exchange is grounded in an agreement. Unlike the like-mindedness examined in EN 9.6, which is primarily characterized as intra-polis consensus, πολιτική φιλία in EE 7.10 is said exclusively of inter-personal relations. Although it is primarily cities that exhibit like-mindedness, it is individual humans who exhibit polity friendship.

If I am correct, then, to say that the phrase πολιτική φιλία in EE 7.10 is best thought of as describing friendship specifically in a polity rather than an aristocracy or a monarchy in order to make sense of inter-personal reciprocal exchange, then clearly when Aristotle claims that like-mindedness is like πολιτική φιλία in EN 9.6, he cannot mean the same thing as πολιτική φιλία in Eudemian Ethics 7.10. Like-mindedness in EN 9.6 characterizes intra-polis consensus and the examples of like-mindedness clearly envision constitutional regimes far less egalitarian than those found in polity. If my analysis is sound, the phrase πολιτική φιλία means at least two significantly different things. In EE 7.10, "polity friendship" is a form of utility friendship, modelled on an egalitarian political institution, concerned with reciprocal exchange. In EN 9.6, "political friendship" is a general form of intra-polis consensus on polis actions in both egalitarian and hierarchical political institutions.

⁴⁹ I am grateful to Peter Simpson for raising the first objection and Richard Bodéüs for raising the second.

Acknowledgements: My paper originates in commentary I offered on Josh Hayes' "A Politics to Come: Benevolence and the Nature of Friendship in Aristotle's Ethics" at the Ancient Philosophy Society annual meeting (April 2018). I am grateful to Josh for stimulating my thoughts on the nature of like-mindedness. I am equally grateful to Richard Bodéüs and my colleagues at the Northeast Political Science Association 50th annual meeting (November 2019) for participating in a panel on the discussion of Bodéüs' *Le philosophe et la cité*, at which time I presented an earlier version of this paper. I am especially grateful to Richard for providing extended written comments at the panel discussion; I am also grateful to Peter Simpson for also providing written comments.

References

Annas, Julia

1990 "Comments on J. Cooper," in *Aristoteles' Politik: Akten des XI.*Symposium Aristotelicum, edited by G. Patzig. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, pp. 243–249.

Armstrong, G. Cyril

1935 Aristotle, Magna Moralia. Cambridge, MA: Harvard University Press. Bodéüs. Richard

1993 *The Political Dimensions of Aristotle's Ethics*. Trans. J.E. Garrett. Albany: State University of New York Press.

Bodéüs, Richard

"La concorde politique, l'amitié parfait et la justice," in his *Le véritable* politique et ses vertus selon Aristote. Louvain-La-Neuve : Éditions Peeters, pp. 157–167.

Bodéüs, Richard

2014 Aristote. Œuvres : Éthiques, Politique, Rhétorique, Poétique, Métaphysique.
Paris : Gallimard.

Broadie, Sarah, and Christopher Rowe

2002 Aristotle: Nicomachean Ethics. Oxford: Oxford University Press.

Bywater, Ingram

1894 Aristotelis Ethica Nicomachea. Oxford: Clarendon Press.

Cooper, John

1999a [1977] "Aristotle on Forms of Friendship," in *Reason and Emotion: Essays on Ancient Moral Psychology and Ethical Theory*. Princeton: Princeton University Press, pp. 312–335.

Cooper, John

1999b [1990] "Political Animals and Civic Friendship," in *Reason and Emotion:*Essays on Ancient Moral Psychology and Ethical Theory. Princeton:
Princeton University Press, pp. 356–377.

Destrée, Pierre

2019 "Pourquoi l'amitié politique?," in *Êthikê Theôria. Studi sull' Etica Nicomachea in onore di Carlo Natali*, edited by F. Masi, S. Maso, and C. Viano. Rome: Edizioni di storia e letteratura, pp. 179–190.

Gauthier, R.A., and J.Y. Jolif

L'Éthique à Nicomaque. Introduction, traduction et commentaire. Louvain-La-Neuve: Éditions Peeters.

Inwood, Brad, and Raphael Woolf

2013 Aristotle: Eudemian Ethics. Cambridge: Cambridge University Press.

Irrera, Elena

2005 "Between Advantage and Virtue: Aristotle's Theory of Political Friendship." History of Political Thought 26 (4): 565-585.

Irrera, Elena

2017 "Perfect Friendship in the Political Realm. A Philosophical *Trait-d'Union* between the Nicomachean Ethics and Politics," in Aristotle's Practical Philosophy. On the Relationship between his Ethics and Politics, edited by E.C. de Lara and R. Brouwer. Cham: Springer, pp. 129–155.

Kenny, Anthony

2011 Aristotle: The Eudemian Ethics. Oxford: Oxford University Press.

Kenny, Anthony

2018 "Aristotle on Friendship in the Nicomachean and Eudemian Ethics." Revue de philosophie ancienne 36 (1): 73-88.

Klonoski, Richard

"ὁμόνοια in Aristotle's Ethics and Politics." History of Political 1996 Thought 17 (3): 313–325.

Konstan, David

2001 Aspasius, Anonymous, Michael of Ephesus. On Aristotle's Nicomachean Ethics 8 and 9. Ithaca: Cornell University Press.

Kovacs, David

2002 Euripides. Helen, Phoenician Women, Orestes. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Lockwood, Thornton

2003 "Justice in Aristotle's Household and City." Polis 20 (1): 1–21.

Lockwood, Thornton

2019 "The Best Way of Life for a Polis (Politics VII.1-3)." Polis 36 (1): 5–22. Miller, Fred D.

1995 Nature, Justice, and Rights in Aristotle's Politics. Oxford: Oxford University Press.

Pakaluk, Michael

1999 Nicomachean Ethics, Books VIII and IX. Oxford: Clarendon.

Pangle, Lorraine Smith

2003 Aristotle and the Philosophy of Friendship. Cambridge: Cambridge University Press.

Pellegrin, Pierre

2017 L'excellence menacée. Sur la philosophie politique d'Aristote. Paris : Classiques Garnier.

Price, Anthony W.

1997 Love and Friendship in Plato and Aristotle. 2nd ed. Oxford: Clarendon.

Reeve, C.D.C.

2014 Aristotle: Nicomachean Ethics. Indianapolis: Hackett.

Rogan, Esther

2018 La stásis dans la politique d'Aristote. La cité sous tension. Paris : Classiques Garnier.

Schofield, Malcolm

1999 "Political Friendship and the Ideology of Reciprocity," in his *Saving* the City: Philosopher-Kings and Other Classical Paradigms. New York: Routledge, pp. 72–96.

Schofield, Malcolm

2002 "L'Éthique à Eudème postérieure à l'Éthique à Nicomaque? Quelques preuves tirées des livres sur l'amitié," in L'excellence de la vie. Sur L'Éthique à Nicomaque et L'Éthique à Eudème d'Aristote, directed by G. Romeyer Dherbey and edited by G. Aubry. Paris: Vrin, pp. 299–315.

Simpson, Peter

2013 *The Eudemian Ethics of Aristotle*. Translated with Explanatory Comments. New Brunswick, NJ: Transaction Publishers.

Stern-Gillet, Suzanne

1995 Aristotle's Philosophy of Friendship. Albany: State University of New York Press.

Vander Waerdt, Paul

1985 "The Political Intention of Aristotle's Moral Philosophy." *Ancient Philosophy* 5 (1): 77–89.

Walzer, R.R., and J.M. Mingay

1991 Aristotelis Ethica Eudemia. Oxford: Clarendon Press.

Ward, Ann

2016 Contemplating Friendship in Aristotle's Ethics. Albany: State University of New York Press.